

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



10 ИЮНЯ • СРЕДА

№ 113 (1897) • 1998 год

В розницу — свободная цена

Официальная хроника

## ПРЕЗИДЕНТ ОТБЫЛ В КАЗАХСТАН

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 9 июня отбыл в город Астана для участия в очередной встрече глав тюркоязычных государств и международной презентации новой столицы Казахстана — города Астана.

Глава нашего государства перед отъездом дал интервью журналистам, в котором, в частности, сказал:

— Это уже пятая встреча глав тюркоязычных государств. Такие встречи не только отражают общность наших культур, но и способствуют дальнейшему развитию сотрудничества между нами.

Позтому на встрече планируется широкое обсуждение вопросов дальнейшего укрепления взаимных экономических отношений. Для выхода на мировой рынок нам прежде всего необходимо развивать коммуникации. Ныне усиливается интерес мировой общественности к Центральной Азии. Открытие в этом регионе все новых и новых нефтяных и газовых месторождений также призывает нас к солидарности. В целях рационального использования природных ресурсов мы должны еще больше укрепить наши связи и сделать их выгодными для всех народов, проживающих на этой земле.

После встречи глав тюркоязычных государств состоится международная презентация новой столицы Казахстана — Астана. Я думаю, это мероприятие еще раз продемонстрирует дружбу братских народов — узбекского и казахского.

Президента Ислама Каримова провожали Председатель Олий Мажлиса Э.Халилов, Премьер-министр У.Султанов, первый заместитель Премьер-министра И.Джурраев, государственный советник Президента А.Файзуллаев, хоким города Ташкента К.Туляганов и другие официальные лица.

## ТЮРКОЯЗЫЧНЫЕ ГОСУДАРСТВА: ОЧЕРЕДНАЯ ВСТРЕЧА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

АСТАНА. 9 июня. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов сегодня прибыл в город Астана для участия во встрече глав государств тюркоязычных стран и в международной презентации новой столицы Казахстана.

Прошла очередная, пятая встреча глав тюркоязычных государств. На ней состоялся обмен мнениями по вопросам, связанным с дальнейшим развитием связей между тюркоязычными странами в области науки, культуры и искусства, укреплении экономиче-

ских отношений. Завтра состоится международная презентация новой столицы Казахстана — города Астана. В связи с этим в праздничный день между тюркоязычными странами в области культуры и искусства, укреплении экономиче-

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан

### О проекте Закона Республики Узбекистан "О государственном земельном кадастре"

Олий Мажлис Республики Узбекистан постановляет:

1. Одобрить проект Закона Республики Узбекистан "О государственном земельном кадастре" в первом чтении.
2. Опубликовать проект Закона Республики Узбекистан "О государственном земельном кадастре" в газете "Халк сузи" и "Народное слово" для всенародного обсуждения.
3. Комитету Олий Мажлиса по аграрным, водохозяйственным вопросам и продовольствию совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами обобщить полученные предложения и внести доработанный проект Закона "О государственном земельном кадастре" на рассмотрение Олий Мажлиса.

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. ХАЛИЛОВ.

гор. Ташкент, 30 апреля 1998 г.

(Текст проекта Закона "О государственном земельном кадастре" публикуется на 2-й стр.)

## ПОСВЯЩАЕТСЯ ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

В Олий Мажлисе Республики Узбекистан состоялась конференция на тему "Всобщая декларация прав человека и механизмы защиты прав личности в Узбекистане".

В конференции приняли участие представители ассоциаций адвокатов и судей, Академии министерства внутренних дел, посольств зарубежных стран и международных организаций, специализированных институтов и общественных организаций Узбекистана.

Всобщая декларация прав человека является первым из международных документов, ратифицированных после достижения нашей страной независимости. Эта декларация, принятая в 1948 году Генеральной Ассамблеей ООН, стала важным документом, определяющим основные права и свободы человека. Признание этого исторического документа имеет важное значение в судьбе человечества, во внутренней и внешней политике государств, в деятельности международных организаций, политических партий и социальных структур. В нем нашли свое выражение основные нормы, четко разработанные в соответствии с сущностью и содержанием разработанных положений и принципов. В этом году вместе с народом всего мира народ Узбекистана будет отмечать 50-летие принятия этой декларации, которая

определила путь развития и прогресса мирового сообщества.

Конференция открыл заместитель Председателя Олий Мажлиса А.Касымов.

Участники заслушали доклад председателя Комитета по законодательству и судебному-правовым вопросам Олий Мажлиса Н.Исмаилова, Генерального прокурора Б.Мустафоева, экспертов ООН Т.Салвартама и Я.Аль-Джамала об основах защиты прав человека в законодательстве нашей республики, деятельности органов прокуратуры в деле защиты прав и свобод граждан, роли конституционного суда в этом направлении. На конференции также обсуждались вопросы об основных и международных принципах прав человека, законности в сфере прав человека и опыта реализации их в Узбекистане, роли судей и работников прокуратуры в защите конституционных прав и свобод граждан.

На конференции выступили исполняющий обязанности постоянного представителя ООН в Узбекистане П.Симкин, руководитель Национального центра по правам человека А.Саидов.

## НЕОБХОДИМО УСКОРИТЬ ТЕМПЫ СТРОИТЕЛЬСТВА

Состоялось заседание межведомственной комиссии по контролю и координации строительства Шуртанского газодоминантного комплекса в Кашкадарьинской области. Его вел первый заместитель Премьер-министра республики, председатель данной комиссии И.Джурраев.

С информацией о работе, проведенной с начала года, выступил руководитель республиканских строительных организаций, являющихся подрядчиками на строительстве газодоминантного комплекса, объединений, ассоциаций, концернов, корпораций. Отмечалось, что в течение пяти минувших месяцев нынешнего года намеченные работы были выполнены на 104 процента, вместе с тем подчеркивалась необходимость ускорения темпов строительства объектов, которые нужно сдать в

эксплуатацию в первую очередь. В частности, к 1 августа этого года должны вступить в строй объекты, столовая, чайхана, амбулатория, административное здание, детсад и ряд других важных социальных объектов. Были даны конкретные задания и указания соответствующим руководителям.

В заседании комиссии участвовали заместитель Премьер-министра Р.Юнусов, К.Хаккулов, хоким области Ш.Бегматов.

А.ТАЙПАТОВ, корр.УзА.

## РАБОЧИЙ ДЕНЬ ЗДЕСЬ НАЧИНАЮТ РАНО...



Рано начинается рабочий день в Аккурганском автобусном парке — одном из лучших среди предприятий концерна "Тошйолотйулочичтранс". Тщательно готовится транспорт перед выездом на маршрут, а отсюда и его надежное техническое состояние, строгое соблюдение графиков движения.

Ежедневно из ворот парка выезжают свыше 60 автобусов, связывают Аккурган с Ташкентом, Гулистаном, Душободом, другими районами столичной области. Стабильная работа автохозяйства — это результат строгого соблюдения производственной дисциплины. Немаловажно и то, что здесь создана ремонтная зона, которая оснащена необходимым оборудованием.

Своими силами производим полную починку двигателя, действуют также механики, сварочный, шиномонтажный, электрический участки. Ну и, конечно же, есть у нас отличные специалисты, именно их заслуга в том, что техника всегда на ходу. Среди лучших ремонтников Рустам Умаров, Бахтияр Холбоев, Асхоб Хужаев, братья Колдыбек и Рустам Мавлоновы. Благодаря их рационализаторским предложениям осво-

ен выпуск многих запасных частей, дефицит которых прежде остро ощущался. — рассказывает директор автопарка Эркин-ака Назаров.

37 автобусов работают на газобалансоне топливе. От этого в хозяйствах имеют солидную экономику выгода: ведь бензин дороже. Увеличивается также ресурс двигателя, в четыре раза уменьшается объем вредных выбросов в атмосферу.

Во всем чувствуется порядок, заботливая хозяйская рука. Не увидишь мусора, в образцовом состоянии содержится территория. В распоряжении коллектива сауна, душевая, здравпункт, столовая. У руководителя хозяйства много интересных задумок — Эркин-ака вынашивает планы укрепления финансового состояния парка, улучшения условий труда каждого работника. Здесь своевременно выдвигаются заработная плата, премии.

— Директор не отгораживается от проблем, пытается их устранить. Забота о простом труженике проявляется на конкретных делах. Именно поэтому мы добиваемся высоких показателей, — говорит инженер по безопасности движения Хабидулла Содиков.

В этой связи нельзя не согласиться со словами Ислама Абдуганиевича Каримова, сказанными в речи на сессии Кашкадарьинского областного Совета народных депутатов: "Отношения рядового труженика и руководителя — это не только отношения между двумя гражданами. Они создают в обществе нравственно-духовный, морально-политический климат. Следовательно, культура производства, его эффективность непосредственно связаны с настроением людей, их отношением к руководителю".

Именно поэтому высокая требовательность должна сочетаться с созданием достойных условий труда. Только тогда можно добиться желаемых производственных результатов.

А. ХАТАМОВ, соб. корр. "Народное слово" по Ташкентской области.

НА СНИМКАХ: один из лучших водителей Абдухабир Мусаев; братья Колдыбек и Рустам Мавлоновы; директор автопарка Эркин-ака Назаров (в центре) беседует с группой работников предприятия. Фото Н. МУХАМЕДЖАНОВА.



НА СНИМКЕ: команда волейболисток СКИФа. Фото Р. ГАЛИЕВА.

международной арене встреч в Музее олимпийской славы во вторник воплотился в чествование волейболисток ташкентского СКИФа, завоевавших бронзовые медали в чемпионате Азии среди клубных команд, прошедшем во вьетнамском городе Хошимине, и самбистов, привезших из Кислово (Новгородская область) три медали славы: золотую — в чемпионате Кубка мира по самбо, золотую медаль добил для Узбекистана чемпион мира 1996 года Шухрат Ходжаев, серебряную — прошлогодний победитель аналогичного Кубка Асхоб Курбанов, бронзовую — Шавакат Джураев.

Спортсменов и их тренеров тепло поздравил и вручил им подарки председатель Госкомспорта Баходир Махситов.

(Наш корр.)

## ЭТО О СЧАСТЬЕ

Поиску ответов на вечные вопросы — как добиться гармонии взаимоотношений в семье, в чем заключается секрет женского счастья — посвящен спектакль "Наманин алласи", премьера которого состоялась в Наманганском областном театре музыкальной драмы и комедии. Автор пьесы — известный драматург Абдулла Жаббор, а осуществил постановку режиссер театра Карим Юлдашев.

Только тот познает настоящее счастье, кто будет искать его в семье — такова основная мысль спектакля. Свою новую работу А.Жаббор посвятил женщинам, ведь покой и мир в доме во многом создается теплотой женских сердец.

Н. ХОДЖАЕВА, корр. УзА

## НА КУБОК ФОНДА

В Джизаке состоялась соревнования по баскетболу на Кубок Республиканского молодежного фонда "Камолот". В этом соревновании, прошедшем во Дворце спорта Джизаковского политехнического института, первое место заняли представители детско-юношеской спортивной школы олимпийского резерва Юнусбадского района Ташкента. Второе и третье места достались юным баскетболистам Навоийской и Ферганской областей.

(Корр. УзА).

Участники семинара ознакомились с результатами выборочной уборки зерна и эффективным использованием техники на полях районного дехканско-фермерского хозяйства "Олтин водий". В тот же день здесь началась уборка зерновых.

Ю. ДЖУРА, корр. УзА.

## ПАНОРАМА ДНЯ

оперативно

вторник

### МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ? ДЕЛО НУЖНОЕ!

В Министерстве здравоохранения республики состоялось заседание, посвященное вопросам перехода на медицинское страхование. В нем приняли участие представители заинтересованных министерств и ведомств, комитетов и организаций, специалисты, а также зарубежные ученые.

По вопросам перехода к медицинскому страхованию в нашей стране, его экономическим и правовым основам выступили изложили свои мнения и предложения.

(УзА).

### ПРАВО НА ЗВАНИЕ И НА ЧЛЕНСТВО

В Региональном банковском учебном центре состоялась церемония вручения сертификатов окончившим курсы "Сертифицирующая программа по бухгалтерскому учету международного образования".

Четырехнедельная программа, состоящая из трех модулей (этапов), включала обучение по национальным стандартам бухгалтерского учета, основанном на международных стандартах и законодательстве РУ по бухгалтерскому учету. Она дает право на звание "Дипломованный бухгалтер" и на членство в Ассоциации бухгалтеров и аудиторов Узбекистана.

О. ЛИСИЦКАЯ, наш корр.

### ПОКАЗАЛИ МАСТЕРСТВО (!), ПРОЯВИЛИ ТВОРЧЕСТВО!

Под таким названием был проведен республиканский смотр-конкурс среди учащихся-инвалидов, обучающихся в подведомственных профессионально-технических училищах Министерства социального обеспечения.

Участники смотра-конкурса, прошедшего в республиканском пансионате ветеранов войны и труда, показали теоретические и практические знания, а также свое творческое мастерство.

Победителям министр социального обеспечения Б. Умуразов вручил ценные подарки.

Б. МАНСУРОВ, корр. УзА.

### ЭКОЗНАНИЯ — ЭТО ВАЖНО

Сегодня в Институте высшей педагогики состоялась научно-практическая конференция на тему "Семья, экология и высшее образование на пороге XXI века" организованная фондом "Эко-сан", научно-практическим центром "Ойла", институтом высшей педагогики ТашУ и центром "Экобилим".

Ее участники затронули экологические проблемы Центрально-азиатского региона, вопросы получения знаний по экологии. На конференции также будет уделено внимание воспитанию бережного отношения к природе еще с раннего детства. И в этом плане большая роль принадлежит семье.

(Наш корр.)

### ИЗ ГОРОДА БУДУТ "ВЫСЛАНЫ" 60 ТЫСЯЧ ДЕТЕЙ

В год семьи 60 тысяч столичных учащихся будут проводить в лагерях отдыха. Надо отметить, что крупные промышленные предприятия города выделили средства для публок дотам из малобюджетных и многодетных семей.

Принимая во внимание, что часть детей остается в городе, принято решение организовать за сезон 55 пришкольных лагерей.

М. ОДИЛОВА, (УзА).

### ПОЕДЕМ В ТУРЦИЮ!

В залах Международного фонда "Олтин мерос" ("Золотое наследие") открылась выставка произведений живописца Темира Сагдулла и керамиста Аширмата Мухаммада — членов творческого объединения Академии художеств Узбекистана. На полотнах видны колоритные местные пейзажи, архитектурные ансамбли наших древних городов, порт-

реты выдающихся деятелей узбекской культуры.

Данная экспозиция в канун празднования 7-й годовщины независимости Узбекистана будет отправлена в Турцию на выставку, которую организует турецкое отделение Фонда "Олтин мерос". Договоренность об этом уже достигнута.

Д. САИДОВА, наш общ. корр.

### В МОРСКОМ ЗАЛИВЕ — 4-РАЗОВОЕ ПИТАНИЕ

В живописной роше на берегу Ташкентского моря расположился детский оздоровительный лагерь "Мехрижон". Сейчас здесь проводят каникулы более 320 столичных школьников, родители которых трудятся на предприятиях бытового обслуживания.

В лагере четырехразовое питание, проводятся прогулки по лесистой местности, различные игры и соревнования. Но особой популярностью у детворы пользуются водные процедуры в морском заливе.

Всего до начала нового учебного года в этом оздоровительном лагере отправят здоровые, отдохнувшие и, конечно, научатся плавать более 1,200 мальчишек и девчонки.

Р. КАМАЛИЕВ, наш общ. корр.

### БРАВО, МЕДАЛИСТЫ!

Традиция отмечать успехи спортсменов Узбекистана на



НА СНИМКЕ: команда волейболисток СКИФа. Фото Р. ГАЛИЕВА.

международной арене встреч в Музее олимпийской славы во вторник воплотился в чествование волейболисток ташкентского СКИФа, завоевавших бронзовые медали в чемпионате Азии среди клубных команд, прошедшем во вьетнамском городе Хошимине, и самбистов, привезших из Кислово (Новгородская область) три медали славы: золотую — в чемпионате Кубка мира по самбо, золотую медаль добил для Узбекистана чемпион мира 1996 года Шухрат Ходжаев, серебряную — прошлогодний победитель аналогичного Кубка Асхоб Курбанов, бронзовую — Шавакат Джураев.

Спортсменов и их тренеров тепло поздравил и вручил им подарки председатель Госкомспорта Баходир Махситов.

(Наш корр.)

### ЭТО О СЧАСТЬЕ

Поиску ответов на вечные вопросы — как добиться гармонии взаимоотношений в семье, в чем заключается секрет женского счастья — посвящен спектакль "Наманин алласи", премьера которого состоялась в Наманганском областном театре музыкальной драмы и комедии. Автор пьесы — известный драматург Абдулла Жаббор, а осуществил постановку режиссер театра Карим Юлдашев.

Только тот познает настоящее счастье, кто будет искать его в семье — такова основная мысль спектакля. Свою новую работу А.Жаббор посвятил женщинам, ведь покой и мир в доме во многом создается теплотой женских сердец.

Н. ХОДЖАЕВА, корр. УзА

### НА КУБОК ФОНДА

В Джизаке состоялась соревнования по баскетболу на Кубок Республиканского молодежного фонда "Камолот". В этом соревновании, прошедшем во Дворце спорта Джизаковского политехнического института, первое место заняли представители детско-юношеской спортивной школы олимпийского резерва Юнусбадского района Ташкента. Второе и третье места достались юным баскетболистам Навоийской и Ферганской областей.

(Корр. УзА).

Участники семинара ознакомились с результатами выборочной уборки зерна и эффективным использованием техники на полях районного дехканско-фермерского хозяйства "Олтин водий". В тот же день здесь началась уборка зерновых.

Ю. ДЖУРА, корр. УзА.

Вчера в Ташкенте начал работу практический семинар о преимуществах присоединения к конвенции в области наземного транспорта в развитии международных перевозок в регионе ЭКО. В столицу нашей республики прибыли представители всех десяти государств, входящих в эту региональную организацию.

### ТРАНСПОРТ — ДВИГАТЕЛЬ ЭКОНОМИКИ

Трудно переоценить значение разветвленной транспортной сети — автомобильной, железнодорожной — в развитии экономики страны, ее торговле с ближними и дальними странами.

Обращаясь к участникам семинара с приветственным словом, заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Л. Аметов подчеркнул, что в республике уделяется большое внимание развитию транспортного комплекса. Исторически сложилось так, что Узбекистан, не имея прямого выхода к морям и портам, длительное время пользовался лишь одним транспортным "коридором", ведущим на север. Теперь для самостоятельного государства этого явно недостаточно. Вот почему наша страна с большой заинтересованностью относится к проектам строительства транспортных коммуникаций через Афганистан на Пакистан, а также к портам Турции. Кстати, все эти страны являются членами ЭКО.

Но развитие международных перевозок рождает и новые проблемы. И главная из них — требуется согласие многих стран на унифицированное законодательство. Должен быть введен единый порядок при пересечении границ.

За 50 лет принято более пятидесяти конвенций по наземному транспорту. Речь не идет о том, чтобы страны присоединились к каждой из них. Но если выбрать основные международные конвенции, то картина получается такая: Узбекистан стал участником 10 конвенций, Казахстан — 6, Турция — 2, Туркменистан — 2 и т. д.

На важность присоединения к конвенциям, так или иначе связанным с транспортом, указал и заместитель Генерального секретаря ЭКО г-н Алфат Хусейн Агралу.

Наиболее полно этот вопрос осветил в своем докладе заведующий сектором наземного транспорта ЭСКАТО В. Н. Тимофеев. Он обратил внимание на то, чтобы и каждой страны был альтернативный выбор для транспортных коммуникаций. Иметь только один "коридор" — это всегда рискованно, поскольку его могут вывести из строя явления природного стихии, а также субъективные факторы, когда кто-то может соблазниться спекуляцией на этом.

При этом он обратил внимание на одно обстоятельство: при выборе маршрутов обычно ссылаются на то, что на как будто бы самый короткий. Но это не является критерием для прокладки нового маршрута, он лишь указывает на потенциал.

Критерием же является пакет данных, в который входит транзитное время, стоимость перевозок и набор предоставляемых услуг.

Участники семинара в ходе дискуссии выработали практические рекомендации для улучшения работы наземного транспорта, особенно по вопросу улучшения работы при пересечении границ.

Кстати, это второй подобный семинар. Но если первый, прошедший в Тегеране в 1994 году, носил сугубо теоретический характер, то нынешний отличается тем, что на нем будут описаны практические действия.

Сегодня семинар продолжает свою работу.

Л. СПИРИДОНОВ, корр. "Народное слово".

## ИСПЫТАНИЕ ДОЛЖНОСТЬЮ

Полагаю, что выступление Президента Ислама Каримова на внеочередной сессии Кашкадарьинского областного Совета народных депутатов заставит задуматься многих из тех, кого в народе именуют "горячими головами". Пусть им, кому свойственно зарываться, теряя лицо, делать из служебной кабинета вотчину, напоминает, что народ спросит с них по самым высоким меркам.

Мне лично приходилось общаться с очень именитыми деятелями науки, культуры, настоящими поджигателями, которые служат делу, но выслуживаясь перед начальством. Эти люди простые, доступные, мудры, с ними легко решать самые сложные вопросы. Нет сомнения в том, что справедливые слова нашего Президента будут правильно восприняты широкой общественностью. Мы всецело поддерживаем линию борьбы о бюрократизме и семейственности. Это и в худшие времена считалось порочной практикой. Сегодня, в период обновления, решительные меры необходимы, чтобы избежать ошибок, особенно в кадровой политике, поскольку возлагать тот или иной участок работы надлежит людям с настоящим чувством долга. Таково веление времени.

У. КЕРИМОВ, докторант, доцент Ташкентского областного подинститута.

## ЦЕНИТЬ СЕБЯ

Мне как практикующему врачу понятны и близки людская боль, людская радость. Равнодушным быть нам не позволяет сама профессия. И вот я думаю: как излечивать такой недуг, который имеет свою историю болезни, а именно — чванство. Не в столь уж отдаленные времена оно именовалось занятием, нежеланием видеть вокруг себя других, выслушивать их, считаться с трезвым и взвешенным словом.

Критика — одно из действенных, на мой взгляд, лекарств. А когда она исходит из уст Президента, то это еще и эффективная профилактика.

Выступление Ислама Каримова считаю своевременным предупреждением тем, кто забывает о благе народа, его нравственном здоровье. Посеять семена недоверия и озлобленности легче, чем вытравливать последствия таковых действий. Все мы в ответе за судьбу будущего, которое строим для грядущих поколений.

М. ЗИГИМУНД, врач высшей категории, г. Ташкент.

Проект

ЗАКОН

Республики Узбекистан

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ЗЕМЕЛЬНОМ КАДАСТРЕ

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является установление правовых основ ведения государственного земельного кадастра, использование кадастровых данных для развития экономики, обеспечения гарантий прав владения и пользования земельными участками, рационального использования, восстановления и охраны земель.

Статья 2. Законодательство о государственном земельном кадастре

Законодательство Республики Узбекистан о государственном земельном кадастре состоит из настоящего Закона, других актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены в законодательстве о государственном земельном кадастре, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Государственный земельный кадастр

Государственный земельный кадастр представляет собой систему сведений и документов о природном, хозяйственном, правовом режиме земель, их категориях, качественной характеристике и ценности, местоположении и размерах земельных участков, распределении их по собственникам, владельцам и пользователям.

Государственный земельный кадастр включает: государственную регистрацию прав на земельные участки, учет количества и качества земель, бонитирующую почву, стоимостную оценку земель, а также систематизацию, хранение и обновление земельно-кадастровой информации.

Ведение государственного земельного кадастра обеспечивается проведением топографо-геодезических, картографических, почвенных, агрохимических, геоботанических и других обследований и изысканий, количественным и качественным учетом и оценкой земель, регистрацией прав юридических и физических лиц на земельные участки.

Государственный земельный кадастр является основой для ведения других государственных кадастров, а также важнейшей составной частью Единой системы государственных кадастров.

Статья 4. Основные принципы ведения государственного земельного кадастра

Основными принципами ведения государственного земельного кадастра являются:

- полнота охвата всей территории страны;
применение единой системы пространственных координат;
единство методики разработки земельно-кадастровой информации;
централизованное руководство;
достоверность, наглядность, оперативность и документальность земельно-кадастровой информации;
экономичность.

Статья 5. Государственное управление в области ведения государственного земельного кадастра

Государственное управление в области ведения государственного земельного кадастра осуществляют Кабинет Министров Республики Узбекистан, органы государственной власти на местах и специально уполномоченные на то государственные органы управления.

Специально уполномоченными органами в области ведения государственного земельного кадастра являются Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан и Главное управление геодезии, картографии и государственного кадастра при Кабинете Министров Республики Узбекистан (Узгеодезкадастр).

Статья 6. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области ведения государственного земельного кадастра

К полномочиям Кабинета Министров Республики Узбекистан в области ведения государственного земельного кадастра относятся: осуществление государственной политики в области ведения земельного кадастра;

- утверждение ежегодного Национального доклада о состоянии, использовании и воспроизводстве земельных ресурсов;
установление порядка лицензирования топографо-геодезических и картографических работ;
определение приоритетных направлений и решение вопросов в сфере финансирования и инвестиций;
установление порядка государственной регистрации прав на земельные участки;
осуществление иных полномочий в соответствии с законодательством.

Статья 7. Полномочия органов государственной власти на местах в области ведения государственного земельного кадастра

К полномочиям органов государственной власти на местах в области ведения государственного земельного кадастра относятся: финансирование из местного бюджета работ по ведению государственного земельного кадастра;

- организация государственной регистрации прав на земельные участки и сделок с ними;
осуществление иных полномочий в соответствии с законодательством.

Статья 8. Полномочия Министерства сельского и водного хозяйства в области ведения государственного земельного кадастра

К полномочиям Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан в области ведения государственного земельного кадастра относятся:

- координация работ по ведению государственного земельного кадастра на всей территории Республики Узбекистан;
составление ежегодного Национального доклада о состоянии, использовании и воспроизводстве земельных ресурсов;
ведение государственного земельного кадастра по всем категориям земель, за исключением земель населенных пунктов;
разработка и утверждение в установленном порядке совместно с Главным управлением геодезии, картографии и государственного кадастра при Кабинете Министров Республики Узбекистан нормативных актов;
осуществление иных полномочий в соответствии с законодательством.

Статья 9. Полномочия Главного управления геодезии, картографии и государственного кадастра

К полномочиям Главного управления геодезии, картографии и государственного кадастра при Кабинете Министров Республики Узбекистан в области ведения государственного земельного кадастра относятся:

- установление состава, объемов и технических требований к земельно-кадастровой информации, предоставляемой в Единую систему государственных кадастров;
ведение государственного земельного кадастра по землям населенных пунктов;
разработка и утверждение нормативных актов и документов по ведению государственного земельного кадастра в населенных пунктах;
осуществление иных полномочий в соответствии с законодательством.

Статья 10. Земельно-кадастровая документация

Земельно-кадастровая документация состоит из документов, удостоверяющих право на земельный участок, земельно-кадастровой книги района (города), отчетов о количественном, качественном состоянии и оценке земель, кадастровых карт, планов и других документов, предусмотренных законодательством.

Статья 11. Государственная регистрация прав на земельные участки

Государственная регистрация прав собственности, владения и пользования земельными участками, а также аренды земель, в том числе сервитутов и других ограничений этих прав, является официальным действием, направленным на удостоверение прав на земельные участки юридических и физических лиц путем внесения соответствующих данных в земельно-кадастровую документацию.

Юридические и физические лица, имеющие в собственности, во владении, пользовании и аренде земельные участки, обязаны зарегистрировать свое право на земельные участки в установленном порядке. За регистрацию прав на земельные участки взимается регистрационный сбор в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Порядок ведения земельно-кадастровой книги устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 19. Кадастровая съемка

Кадастровая съемка осуществляется с целью установления и картографирования границ земельных участков и углов и отображения их на специальных кадастровых планах и картах.

Кадастровая съемка производится аэрофотогеодезическими и наземными методами, в масштабах, обуславливаемых размерами земельного участка, в соответствии с техническими требованиями, устанавливаемыми на производство топографо-геодезических работ, почвенных, геоботанических и других специальных обследований.

Статья 20. Земельно-кадастровые карты и планы

Земельно-кадастровые карты и планы классифицируются по тематике, охвату территории (республиканская, областная, районная, населенных пунктов, земельных участков), масштабам и другим признакам.

Земельно-кадастровые карты (планы) района, населенного пункта, земельного участка являются графическими документами, составляются и корректируются кадастровыми и землеустроительными службами с целью визуального представления о местоположении земельного участка, его углов, границах, земельно-оценочных зонах, водных источниках, зданиях и сооружениях, размещенных на нем, а также получения соответствующих кадастровых характеристик.

Земельно-кадастровые карты и планы составляются как на традиционных носителях информации (бумага, пластик), так и на электронных (цифровые карты).

Статья 21. Земельно-кадастровая информация

Земельно-регистрационная, земельно-учетная и земельно-оценочная информация составляет совокупность земельно-кадастровой информации.

Сведения государственного земельного кадастра подлежат обязательному применению при использовании, восстановлении и охране земель, предоставлении и изъятии земельных участков, определении размеров платежей за землю, проведении землеустройства, оценке хозяйственной деятельности и осуществлении других мероприятий, связанных с использованием и охраной земель.

Земельно-кадастровая информация предназначена для использования государственными органами, а также заинтересованными юридическими и физическими лицами. Порядок предоставления земельно-кадастровой информации устанавливается законодательством.

Законодательством могут быть предусмотрены случаи ограничения или запрещения доступа к земельно-кадастровой информации в целях защиты государственных секретов по перечням, устанавливаемым Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Земельно-кадастровая информация для органов государственной власти и органов управления, финансируемых из бюджета, предоставляется бесплатно. Земельно-кадастровая информация для других юридических и физических лиц предоставляется за плату.

Пользователи земельно-кадастровой информации вправе получать ее в сроки и объемах, предусмотренных законодательством или договором.

Юридические и физические лица при необходимости вправе требовать пересмотра данных земельно-кадастровой информации.

Статья 22. Земельно-кадастровая информационная система

Земельно-кадастровая информационная система — автоматизированная географическая информационная система, осуществляющая сбор, обработку, отображение и распространение пространственно-координированных данных о земельных ресурсах.

Земельно-кадастровая информационная система предназначена для решения научных и прикладных задач инвентаризации, оценки, прогноза и управления земельными ресурсами.

Земельно-кадастровая информационная система подразделяется по назначению — на многоцелевую и специализированную, по территориальному охвату — на локальную (районные, городские), региональную и республиканскую.

Статья 23. Ведение государственного земельного кадастра

Ведение государственного земельного кадастра осуществляется: в населенных пунктах — районными и городскими службами государственного кадастра недвижимости Главного управления геодезии, картографии и государственного кадастра при Кабинете Министров Республики Узбекистан;

- по остальной территории страны — соответствующими землеустроительными службами Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан.

Ведение государственного земельного кадастра на районном (городском) уровне осуществляется путем: государственной регистрации прав на земельные участки и сделок с ними; кадастровой съемки; поддержания банка данных земельно-кадастровой информации;

получением от собственников, владельцев и пользователей земельных участков сведений, проверкой их достоверности, внесением текущих изменений в земельно-кадастровую документацию.

Ведение государственного земельного кадастра в Республике Каракалпакстан, областях и г.Ташкенте осуществляется путем: координации деятельности районных землеустроительных служб и районных (городских) служб государственного кадастра недвижимости; обобщения отчетов о наличии и использовании земель районов (городов);

создания и поддержания региональных банков данных земельно-кадастровой информации.

Получение исходной информации для ведения государственного земельного кадастра обеспечивается проведением необходимых агроэкономических, топографо-геодезических, почвенных, геоботанических и других обследований и изысканий. Для оперативного обновления земельно-кадастровой информации используются материалы текущих обследований, съемок и мониторинга земель.

Порядок предоставления ежегодных отчетов о наличии и использовании земель устанавливается законодательством.

Статья 24. Национальный доклад о состоянии и использовании земельного фонда Республики Узбекистан

Национальный доклад о состоянии и использовании земельного фонда Республики Узбекистан составляется ежегодно и включает сведения о количественном и качественном состоянии земель и их оценке в целом по стране и административно-территориальным образованиям, распределении их по категориям, собственникам, владельцам, пользователям земельных участков и другую земельно-кадастровую информацию.

Перечень сведений, включаемых в Национальный доклад о состоянии и использовании земельного фонда Республики Узбекистан, сроки и порядок предоставления устанавливаются Кабинетом Министров.

Статья 25. Финансирование ведения государственного земельного кадастра

Работы по ведению государственного земельного кадастра финансируются из государственного бюджета, а также за счет средств, взимаемых за государственную регистрацию прав на земельные участки, и иных источников.

Работы по ведению государственного земельного кадастра при налогообложении приравниваются к топографическим работам.

Статья 26. Ответственность за нарушения законодательства о земельном кадастре

Лица, виновные в нарушении законодательства о государственном земельном кадастре, несут ответственность в установленном порядке.

Порядок ведения земельно-кадастровой книги устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 19. Кадастровая съемка

Кадастровая съемка осуществляется с целью установления и картографирования границ земельных участков и углов и отображения их на специальных кадастровых планах и картах.

Кадастровая съемка производится аэрофотогеодезическими и наземными методами, в масштабах, обуславливаемых размерами земельного участка, в соответствии с техническими требованиями, устанавливаемыми на производство топографо-геодезических работ, почвенных, геоботанических и других специальных обследований.

Статья 20. Земельно-кадастровые карты и планы

Земельно-кадастровые карты и планы классифицируются по тематике, охвату территории (республиканская, областная, районная, населенных пунктов, земельных участков), масштабам и другим признакам.

Земельно-кадастровые карты (планы) района, населенного пункта, земельного участка являются графическими документами, составляются и корректируются кадастровыми и землеустроительными службами с целью визуального представления о местоположении земельного участка, его углов, границах, земельно-оценочных зонах, водных источниках, зданиях и сооружениях, размещенных на нем, а также получения соответствующих кадастровых характеристик.

Земельно-кадастровые карты и планы составляются как на традиционных носителях информации (бумага, пластик), так и на электронных (цифровые карты).

Статья 21. Земельно-кадастровая информация

Земельно-регистрационная, земельно-учетная и земельно-оценочная информация составляет совокупность земельно-кадастровой информации.

Сведения государственного земельного кадастра подлежат обязательному применению при использовании, восстановлении и охране земель, предоставлении и изъятии земельных участков, определении размеров платежей за землю, проведении землеустройства, оценке хозяйственной деятельности и осуществлении других мероприятий, связанных с использованием и охраной земель.

Земельно-кадастровая информация предназначена для использования государственными органами, а также заинтересованными юридическими и физическими лицами. Порядок предоставления земельно-кадастровой информации устанавливается законодательством.

Законодательством могут быть предусмотрены случаи ограничения или запрещения доступа к земельно-кадастровой информации в целях защиты государственных секретов по перечням, устанавливаемым Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Земельно-кадастровая информация для органов государственной власти и органов управления, финансируемых из бюджета, предоставляется бесплатно. Земельно-кадастровая информация для других юридических и физических лиц предоставляется за плату.

Пользователи земельно-кадастровой информации вправе получать ее в сроки и объемах, предусмотренных законодательством или договором.

Юридические и физические лица при необходимости вправе требовать пересмотра данных земельно-кадастровой информации.

Статья 22. Земельно-кадастровая информационная система

Земельно-кадастровая информационная система — автоматизированная географическая информационная система, осуществляющая сбор, обработку, отображение и распространение пространственно-координированных данных о земельных ресурсах.

Земельно-кадастровая информационная система предназначена для решения научных и прикладных задач инвентаризации, оценки, прогноза и управления земельными ресурсами.

Земельно-кадастровая информационная система подразделяется по назначению — на многоцелевую и специализированную, по территориальному охвату — на локальную (районные, городские), региональную и республиканскую.

Статья 23. Ведение государственного земельного кадастра

Ведение государственного земельного кадастра осуществляется: в населенных пунктах — районными и городскими службами государственного кадастра недвижимости Главного управления геодезии, картографии и государственного кадастра при Кабинете Министров Республики Узбекистан;

- по остальной территории страны — соответствующими землеустроительными службами Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан.

Ведение государственного земельного кадастра на районном (городском) уровне осуществляется путем: государственной регистрации прав на земельные участки и сделок с ними; кадастровой съемки; поддержания банка данных земельно-кадастровой информации;

получением от собственников, владельцев и пользователей земельных участков сведений, проверкой их достоверности, внесением текущих изменений в земельно-кадастровую документацию.

Ведение государственного земельного кадастра в Республике Каракалпакстан, областях и г.Ташкенте осуществляется путем: координации деятельности районных землеустроительных служб и районных (городских) служб государственного кадастра недвижимости; обобщения отчетов о наличии и использовании земель районов (городов);

создания и поддержания региональных банков данных земельно-кадастровой информации.

Получение исходной информации для ведения государственного земельного кадастра обеспечивается проведением необходимых агроэкономических, топографо-геодезических, почвенных, геоботанических и других обследований и изысканий. Для оперативного обновления земельно-кадастровой информации используются материалы текущих обследований, съемок и мониторинга земель.

Порядок предоставления ежегодных отчетов о наличии и использовании земель устанавливается законодательством.

Статья 24. Национальный доклад о состоянии и использовании земельного фонда Республики Узбекистан

Национальный доклад о состоянии и использовании земельного фонда Республики Узбекистан составляется ежегодно и включает сведения о количественном и качественном состоянии земель и их оценке в целом по стране и административно-территориальным образованиям, распределении их по категориям, собственникам, владельцам, пользователям земельных участков и другую земельно-кадастровую информацию.

Перечень сведений, включаемых в Национальный доклад о состоянии и использовании земельного фонда Республики Узбекистан, сроки и порядок предоставления устанавливаются Кабинетом Министров.

Статья 25. Финансирование ведения государственного земельного кадастра

Работы по ведению государственного земельного кадастра финансируются из государственного бюджета, а также за счет средств, взимаемых за государственную регистрацию прав на земельные участки, и иных источников.

Работы по ведению государственного земельного кадастра при налогообложении приравниваются к топографическим работам.

Статья 26. Ответственность за нарушения законодательства о земельном кадастре

Лица, виновные в нарушении законодательства о государственном земельном кадастре, несут ответственность в установленном порядке.

Шаги независимости

На одиннадцатой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан было принято несколько важных законов, направленных на углубление демократических процессов и реформ, происходящих в нашей стране, дальнейшее повышение народного благосостояния. Среди них "Об иностранных инвестициях" и "О гарантиях и мерах защиты прав иностранных инвесторов". В чем причина принятия новых законов об иностранных инвестициях и инвесторах? Этому теме была посвящена беседа корреспондента УзА с начальником Управления правовой работы в народном хозяйстве Министерства юстиции республики Насырхоном АБДУРАХМАНОВЫМ.

ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ — ГАРАНТИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА

— Насырхон-ака, начнем нашу беседу с причин нового принятия этих двух законов. Почему прошлый закон так быстро изменился?

— Действительно, такой закон был и раньше — сначала он был принят в июне 1992 года, затем второй раз — в мае 1994 года. Первое отличие новых законов состоит в том, что если раньше иностранные инвестиции, права и обязанности инвесторов, предоставленные им гарантии находили свое отражение в одном законе, то на этот раз законом были закреплены иностранные инвестиции, гарантии и защита прав инвесторов — отдельно.

Вам известно, что наша страна сейчас переживает переходный период. Постоянное совершенствование законов по требованию времени и развитию прогресса — это естественное явление. Данные законы еще более усовершенствованы с учетом международных правовых норм. Они полностью соответствуют современным международным нормам. Эти законы не только стимулируют привлечение иностранных инвестиций, но и способствуют развитию экономики нашей страны, быстрейшему присоединению ее к мировой экономической системе, привлечению зарубежных финансовых, материальных, интеллектуальных и других ресурсов, современных технологий и опыта управления.

— Вот, скажем, я иностранный инвестор, в моих руках миллионы долларов США, и с этими средствами я намерен начать в Узбекистане законную деятельность. Например, у меня есть цель производить товары легкой промышленности. Скажите, какие льготы я могу использовать в соответствии с новым законом?

— Одним из основных вопросов, интересующих иностранных инвесторов, является право на прекращение инвестиционной деятельности в срок, который он пожелает, и на реинвестицию полученной прибыли, то есть на вложение прибыли в качестве реинвестиции.

Скажем, вы вложили свои полмиллиона долларов инвестиций и в течение одного года получили 250 тысяч долларов прибыли. Если вы хотите вывести эту прибыль, государство дает гарантии. Например, вы, пользуясь тем, что здесь хорошие условия, дешевая рабочая сила, нет необходимости привоза издалека сырья и другие имеющиеся удобства, хотите еще больше расширить производство. Иначе говоря, реинвестировать. Пожалуйста! Полученные при вложении инвестиций гарантии и льготы и в этом случае сохраняются. В новом законе по сравнению со старым эти стороны надели свое точное отражение.

Еще один важный момент. Скажем, в то время, когда действовало определенное законодательство, иностранный инвестор начал работу. Через 2-3 года закон изменился. В результате какое-то определенное право инвестора по отношению к старому инвестору имеет право в течение 10 лет работать в рамках того закона, когда он приступил к работе.

Следовательно, он в течение 10 лет имеет право требовать от государственного органа по отношению к себе применения того законодательства, которое существовало в момент его вложения инвестиций. Если он не предоставит новый закон, пожалуй, в этом случае сохраняется право инвестора на право выбора закона. В общем, еще много можно привести примеров в отношении прав и льгот, предоставленных иностранным инвесторам.

— Как видно, основной принцип принятия новых законов является дальнейшее усиление протекции иностранных инвестиций в нашу страну...

— Верно. Иностранные инвестиции текут в ту страну, где есть благоприятные условия. Где царит мир и спокойствие, где существуют законные гарантии, где одной из причин притока нового капитала является улучшение инвестиционной среды в нашем государстве по сравнению с другими странами. В настоящее время все государство в составе дружеского сотрудничества старается привлечь к себе иностранные инвестиции, которые являются гарантией экономического прогресса.

В речи нашего Президента на одиннадцатой сессии Олий Мажлиса широко был раскрыт вопрос о необходимости для нас иностранных инвестиций. Руководители нашего государства в своей речи сказали: "В Узбекистане в первую очередь существует политическая, экономическая, финансовая стабильность, это основное условие. Действительно, какие бы совершенные законы об иностранных инвесторах ни были, сколько бы ни давали гарантии и права, как бы сильно ни защищали права и деятельность иностранных инвесторов, они в нашу страну не придут, если у нас не будет мира и стабильности. Если посмотреть с этой стороны, мы один из самых богатых народов в мире. Ибо в нашей стране царит мир, спокойствие, дружба народов. А в такой стране будет процветать прогресс и благодеяние."

Беседу вел Ш. УМИРОВ, корр. УзА.

Заметки по поводу

НЕУЖЕ ЛИ "МИСТЕР ВСЕЗНАЙКА"?

Современный мир вокруг нас завертелся с такой скоростью, что от всего этого у одних в глазах рябит, другие попросту растерялись, оказавшись не у дел...

Закон Республики Узбекистан "О занятости населения" пришел сегодня в нашу жизнь как нельзя кстати. Благодаря его внедрению в обиход, вероятно, удастся, хоть и не сразу, направить в определенное русло немалые людские потоки, где каждый хочет или способен найти свою нишу...

Рынок труда изобилует парадоксами, и в этом нет ничего плохого или выходящего из ряда вон. Институт рекомендаций действует и у нас, но как бы полупрозрачно...

Закон предусмотрел и эти тонкости: переобучай, иди в ногу со временем, кончай с иждивенческими настроениями. Да и куда идти, если твоя фирма уже пускает пузыри, иди ко дну? Надо, видимо, для себя решать вопрос...

Будучи в Польше, я разговаривал с одним из работодателей, человеком очень работящим, но подчинившим личные интересы общественным ради процветания фирмы. Иначе и быть не может!

Под острым углом НЕ ПЕРЕСЫХАЕТ РУСЛО "РЫНОЧНОЙ СТИХИИ"

В постановлении Кабинета Министров Республики Узбекистан "О мерах по повышению ответственности должностных лиц за упорядочение деятельности рынков..."

Наступило знойное лето, которое, кроме благодатного тепла, несет и опасность желудочно-кишечных и прочих инфекционных заболеваний в тех местах, где пренебрегают санитарными нормами...

На "Зеленом базаре" в Каттакургане (директор П. Ишимов) жесткий контроль проверяющих за реализацией чеков продавцам позволил увеличить дневную выручку на 9 тысяч сумов.

Утаивая и присваивая деньги от сборов на рынке, деньги наносили ущерб бюджету и своим рынкам. При проверке санитарного состояния рынков руководители в один голос сыпались на нехватку средств, хотя обязаны были их изыскивать, наведя у себя порядок.

В Самарканде на рынках "Содиана" и "Мархабо" нет туалетов, не говоря уже о канализации. Здесь царит полная анархия при реализации молочной продукции.

В ДАР — АНГЛИЙСКИЕ КНИГИ. Состоялась церемония официальной передачи партии британских книг по правам человека...

На церемонии презентации выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол Великобритании в Узбекистане Барбара Логан Хэй, директор ТПОИ Халим Бабаев...

Они отметили, что в собрании библиотеки представлены указы и постановления, законы и кодексы по гражданскому, экономическому, административному и уголовному праву Республики Узбекистан...

После торжественной церемонии британские гости по национальной традиции вручили бухарские золотощейные халат и тобетку. Присутствующие ознакомились с подаренной библиотечкой.

В Самарканде на рынках "Содиана" и "Мархабо" нет туалетов, не говоря уже о канализации. Здесь царит полная анархия при реализации молочной продукции.

Результаты проверок налоговой инспекции и СЭС на рынках области принесли весьма красноречивые итоги. В мае работники налоговой инспекции и финисов служб проверили 22 из 68 базаров...

В первый день июня в Акмаль-Икромовском районе столицы состоялась открытие мастерской по пошиву и ремонту обуви...

МАСТЕРСКАЯ "ПО РЕМОНТУ" ДУШИ

Восьмь лет назад несколько человек, объединенных желанием помочь инвалидам с трудоустройством, организовали общество "Румит-инвал".

Внимание "румитовцев" направлено и на малышей. К примеру, в тот же день, 1 июня, для детей-инвалидов, проживающих в махалле "Истиклол" Акмаль-Икромовского района...

В ПОЛЛАВСКИЙ, корр. "Народного слова".

В оперативно в столице в стране интересно

ЗНАЮТ СВОЕ ДЕЛО

Буквально на глазах поднимается жилье дома по улице Амира Темура. Одна из самых крупных магистралей Ташкента застраивается также современными зданиями, отвечающими самым высоким требованиям градостроительства.

На сооружении одной из девятиэтажек ведут земляные работы бульдозеристы и экскаваторщики управления механизации №4 треста "Строймеханизация".

В столице в стране интересно

ЧАЙ ОТ "АЛ-ЖАХОН"

Всего несколько месяцев назад в Уйчинском районе начало функционировать совместное узбекско-китайское предприятие "Ал-Жахон".

Уставный фонд предприятия, учредителями которого являются с узбекской стороны многоотраслевая фирма "Лола-узур"...

"ШОДЛИК-Р" — ЛУЧШАЯ В ОБЛАСТИ

Частную торговую производственную фирму "Шодлик-Р" знают не только жители города Янгьера, но и всей Сырдарьинской области.

ТАБАК — ВНЕ ЗАКОНА

Калифорния, издавна хвалящаяся своим самым либеральным законодательством в США, объявила мораторий на курение в общественных местах...

ПИТОМЦЫ АЛЬ ФАРАБИ ФОНДА

Действующий в Республике Казахстан фонд поддержки молодых дарований, носитель имя великого мыслителя средневековья Аль Фараби, по праву зовется детищем независимости.

В столице в стране интересно



В различных районах города. НА СНИМКЕ: (слева направо) экскаваторщик Анатолий Галкин и водитель "Стройтранса" Мирзахамдам Махмудов. Фото В. БАСКАКОВА.



В столице в стране интересно

Уставный фонд предприятия, учредителями которого являются с узбекской стороны многоотраслевая фирма "Лола-узур"...

"ШОДЛИК-Р" — ЛУЧШАЯ В ОБЛАСТИ

Частную торговую производственную фирму "Шодлик-Р" знают не только жители города Янгьера, но и всей Сырдарьинской области.

ТАБАК — ВНЕ ЗАКОНА

Калифорния, издавна хвалящаяся своим самым либеральным законодательством в США, объявила мораторий на курение в общественных местах...

ПИТОМЦЫ АЛЬ ФАРАБИ ФОНДА

Действующий в Республике Казахстан фонд поддержки молодых дарований, носитель имя великого мыслителя средневековья Аль Фараби, по праву зовется детищем независимости.

ТАБАК — ВНЕ ЗАКОНА

Калифорния, издавна хвалящаяся своим самым либеральным законодательством в США, объявила мораторий на курение в общественных местах...

ПИТОМЦЫ АЛЬ ФАРАБИ ФОНДА

Дети, занимающиеся в его студиях под руководством опытных наставников, изучают духовное и культурное наследие народа, приобщаясь к ценностям мировой культуры.

ФУРКАТ ВОСХИЩАЕТ

ЗЕМЛЯКОВ И ОБЕЩАЕТ ИМ ВСКОРЕ ПОЯС ЧЕМПИОНА РАВА



У ташкентской телебашни любовь к спорту появилась, когда по соседству был построен спортивно-оздоровительный комплекс "Юнусабад".

соежатам. Под флагами России и Узбекистана на ярком квадрате ринга поднимаются Сергей Королев и Фуркат Турсунов...

В 12-м раунде народ на трибунах уже в экстазе, бой захватил всех до одного. Потом Рухат Рискиев поднимает вверх руку победителя...

Вот звучит гонг. Впереди 12 раундов. Первый. Фуркат бьет мало, но не пропускает ударов в обиду. Королев и дальше держит "вторым номером" — ждет возможности контратаковать.

И вот начинается шоу, подавляющему большинству из нас знакомое только по телевизионным сюжетам. Под флагами России и Узбекистана на ярком квадрате ринга поднимаются Сергей Королев и Фуркат Турсунов...

После боя Фуркат покажет прилапухую кисть и скажет, что в шес-

ПОГОДА

НЕ ОБОЙДЕТСЯ БЕЗ ДОЖДЯ

10 июня по Узбекистану ожидается переменная облачность, по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям и областям Ферганской долины в отдельных районах возможны кратковременные дожди, грозы.



Конечно, трамвай! — скажете вы и будете правы. Даже по снимку видно, что "Нексия" вся в "синяках" и "ссадинах", а трамвай хоть бы что.

Данное происшествие произошло позавчера, на улице Амира Темура — недалеко от строящейся станции метро "Минор".

Присошествие зафиксировал Р.ГАЛИЕВ.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ РЕАЛИЗУЕТ

ЛАКОКРАСОЧНУЮ ПРОДУКЦИЮ

- ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ: ОКИСЬ ЦИНКА БЕЛИЛА ЦИНКОВЫЕ МАСЛЯНЫЕ -135 сум./кг КРАСКУ ГОЛУБУЮ МАСЛЯНУЮ -130 сум./кг ПОЛОВУЮ МАСЛЯНУЮ -125 сум./кг СУРИК ДЛЯ КРЫШ -125 сум./кг ЭМАЛЬ БЕЛУЮ -210 сум./кг ЭМАЛЬ ПОЛОВУЮ -195 сум./кг ЭМАЛЬ ГОЛУБУЮ -200 сум./кг ОЛИФУ -130 сум./кг ШПАКЛЕВКУ МАСЛЯНУЮ КРАСКУ-ГУСТОТЕРКУ

Тел.: (8-3712) 79-85-13, 79-82-12.

ОАО "Sirga`li TBK"

сообщает о проведении годового собрания акционеров 29 июня 1998 года в 16.00.

Собрание состоится по адресу: г. Ташкент, ул. Филуфар, 3-й корпус, ф. 2 / здание завода "ЖБК" /.

ПОВЕСТКА ДНЯ: 1. Итоги работы акционерного общества за 1997 год и задачи на 1998 год. 2. Отчет ревизионной комиссии. 3. Разное.

ПРАЗДНИК ФУТБОЛА НАЧИНАЕТСЯ НА УЛИЦАХ

Накануне старта чемпионата мира по футболу французская столица готовится достойно отметить начало этого крупнейшего спортивного события конца века.

Париж, 9 июня. Сегодня в Париже в честь открытия чемпионата начнется грандиозный праздник. По замыслу организаторов, он будет уникальным, оригинальным и всемирным.

Для достижения наибольшего эффекта сценарий придают церемонии открытия сказочный оттенок. Вечером на улицах города появятся четыре гигантские надувные фигуры высотой с шестисторонний дом весом в 38 тонн.

ЖАРА ВСЕМУ ВИННОЙ? И только ферганский "Нефчи" уверенно продвинулся вперед, победив навойский "Зарофшан" — 3:1 (Кутубаев, Лебедев, Максудов — Сайфуллин).

Нивысокая результативность и изилищнее миролюбие стали главными приметами 13-го тура чемпионата Узбекистана по футболу среди коллективов высшей лиги.

Пять команд из первой семерки прибавили в своей активе в минувший понедельник всего по одному очку. Ничей до-вольствовалась в Джизаке лидер — ташкентский "Пахтакор" — 1:1. Причём кубали-националисты оказались буквально две минуты в начале второго тайма: на 54-й форвард "Согди-ани" Алексей Жданов открыл счет, а Дильмурод Назаров тут же отыграл гол.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ НАУЧНЫЙ ЦЕНТР НЕЙРОХИРУРГИИ МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС на замещение следующих вакантных должностей: руководителей, старших научных сотрудников, младших научных сотрудников, аспирантов и клинических ординаторов.

АООТ "АЛТЕМИР" проводит общее собрание акционеров. ПОВЕСТКА ДНЯ: 1. Об итогах финансово-хозяйственной деятельности АООТ "АЛТЕМИР" за 1997 год и задачах на 1998 год. 2. Утверждение заключения аудиторской проверки. 3. Утверждение Устава общества в новой редакции. 4. Довыборы в органы управления вместо выбывших. 5. Разное.

Table with 2 columns: АКТИВЫ and ПАССИВЫ. Rows include: Остаточная стоимость основных средств (9219), Остаточная стоимость нематериальных активов (33), Долгосрочные инвестиции (2), Производственные запасы (35532), Денежные средства (23), Расчеты с покупателями (7610), Расходы будущих периодов (3053), Прочие дебиторы (11657), Уставный капитал (5634), Резервный капитал (2496), Нераспределенная прибыль (1624), Полученные авансы (17410), Задолженность по бюджету (2088), Задолженность по оплате труда (1365), Задолженность по социальному страхованию (1093), Прочие кредиторы (35419).

Ташкентское городское акционерное общество "Вторма" преобразуется в производственное-заготовительное общество с ограниченной ответственностью "Иккиламчи аш". Коллектив газеты "Народное слово" выражает искреннее соболезнование сотруднице редакции Н.Е. Зенкович в связи с безвременной кончиной ее отца.